



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR **17 Dec2021 (Friday)**

Berita Harian

Dos penggalak syarat lengkap vaksin akan bermula Februari 1
463 kawasan alami gangguan bekalanair 2

Harian Metro

Tingkat kuota harian VTL-Darat 3

Sinar Harian

MPKL terap sistem antirasuah elak penyelewengan 4
Sistem (SRAMS) tepati piawaian 5
LRA Semenyih kembali beroperasi 6

TV3

LRA Sungai Semenyih Beroperasi Semula 7

New Straits Times

Authorities track down pollution source 8

The Sun

Intel to invest RM30b to expand facilities in M'sia 9
TALIWORKS BAGS DEAL FROM AIR SELANGOR 10

The Malaysian Reserve

Kajang's food manufacturer fined for water pollution 11
Malaysia-China ties remain strong amid global health crisis 12
Intel's RM29.5b investment aimed at building rich ecosystem 13
Taliworks bags RM602.4m Air Selangor's project 14

China Press

A workshop discharged the washing liquid containing diesel into the river causing pollution. 15
Diesel odor pollution leading water filtration stations suspended; 463 areas in Selangor, KL 16
and Putrajaya facing water cuts.
Ng Chok Sin condemned the Selangor government: Taxpayers' money is thrown into the 17
ocean?
Sudden water cut but not knowing what to do; residents of Seri Kembangan have no time 18
to store water
KLSCCCI appeals Selangor government to exempt entertainment tax to promote tourism 19
Study the drainage system, upgrade the river and reservoirs, to solve the flooding problem 20
in Kampung Sungai Kandan.

Sin Chew Daily

Fully recovery water supply tonight, will not have odor again 21
LUAS found the sewage from the food factory was discharged into the river and successfully 22
stop pollution in Semenyih river
The source of the pollution odor was found, and the sewage from the maintenance plant 23
was discharged into the river

Nanyang Siang Pau

KLSCCCI recommends the Selangor government set up international and tourist areas in 24
business districts



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



Majlis Perbandaran Klang demolishes warehouse to evict " hell tenant" who owes rent, illegally expands and injures landlord	25
Water supply to 463 areas in Selangor disrupted by another odour contamination in Semenyih River	26
Guang Ming Daily	
Strange, smelly pollution at Semenyih river again; Water outages at 463 areas in selangor and putrajaya	27



KERATAN AKHBAR
17 December 2021

Akhbar	:	Berita Harian
Tajuk Berita	:	Dos penggalak syarat lengkap vaksin akan bermula Februari
Muka Surat	:	1

Dos penggalak syarat lengkap vaksin akan bermula Februari

Oleh Suzalina Halid
 suzalina@bh.com.my

Kuala Lumpur: Suntikan dos penggalak akan menjadi syarat bagi seseorang dikategorikan sebagai lengkap vaksin bermula Februari tahun depan dan untuk terus menikmati kemudahan serta kelonggaran yang diberikan.

Buat permulaan, penerima vaksin COVID-19 berusia 60 tahun ke atas tanpa mengira jenis vaksin dan penerima vaksin Sinovac berusia 18 tahun ke atas perlu mendapatkan dos penggalak mereka selewat-lewatnya Februari tahun depan bagi mengelaskan status lengkap vaksin mereka.

Menteri Kesihatan, Khairy Jamaluddin, berkata sekiranya kedua-duanya kumpulan individu yang dinyatakan itu tidak mendapatkan suntikan dos penggalak selepas Februari tahun depan, status vaksinasi mereka akan ditukarkan menjadi tidak lengkap.

Beliau berkata, cadangan pengambilan dos penggalak bagi semua penerima dos lengkap vaksin Sinovac dan individu berusia 60 tahun ke atas telah disahkan oleh Mesyuarat Jawatankuasa Petugas Khas Imunisasi COVID-19- Booster (CITF-B) pada 8 Disember lalu.

"Sekiranya tidak berbuat demikian (menerima dos penggalak), status anda akan berwarna putih dan (bererti) tidak divaksin sepenuhnya dalam MySejahtera.

"Individu yang tidak lengkap juga tidak layak untuk menerima kemudahan yang diberikan kepada penerima dos lengkap vaksin COVID-19," katanya pada sidang media di Parlimen di sini, semalam.

Pihak Berkuasa Kawalan Dadah (PBKD) Malaysia meluluskan vaksin Comirnaty keluaran Pfizer-BioNTech, vaksin CoronaVac keluaran Sinovac dan vaksin AstraZeneca untuk digunakan sebagai dos penggalak.



Anggota Penguatkuasa Majlis Perbandaran Klang memeriksa aplikasi MySejahtera pekerja di sebuah restoran di Bukit Tinggi bagi memastikan pematuan prosedur operasi standard (SOP) mencegah penularan COVID-19. (Foto Faiz Anuar / BH)

Nasional 3

PPV mega seluruh negara diaktifkan semula

Dari Muka 1

Malaysia mula memberi dos penggalak bermula 13 Oktober lalu membabitkan warga emas berusia 60 tahun ke atas, mereka mempunyai penyakit serius dan petugas barisan hadapan yang sudah menerima dos lengkap sekurang-kurangnya enam bulan lalu.

Setakat ini, kira-kira 3.7 juta rakyat Malaysia sudah menerima dos penggalak. Dos penggalak diberikan kepada seseorang yang sebelum ini mendapat perlindungan mencukupi selepas vaksinasi lengkap (dua dos), namun didapati perlindungan itu menyusut selepas beberapa bulan.

Sela masa dos penggalak bagi penerima vaksin Sinovac adalah tiga bulan selepas disuntik dos

kedua, manakala bagi vaksin Pfizer dan AstraZeneca enam bulan selepas dos kedua.

"Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO), melalui Kumpulan Penasihat Saintifik untuk Keceemasan (SAGE) juga mencadangkan supaya semua penerima dos lengkap vaksin Sinovac atau individu berumur 60 tahun dan ke atas tanpa mengira jenis vaksin siri primer perlu mengambil dos penggalak," katanya.

Kajian Kementerian Kesihatan Chile mendapati dos penggalak tingkat keberkesanan imuniti badan.

Pemberian dos penggalak Pfizer kepada penerima vaksin Sinovac tingkat keberkesanan imuniti badan individu itu daripada 54 peratus kepada 95 peratus.

"Dos penggalak AstraZeneca kepada penerima Sinovac, keberkesanan vaksin meningkat daripada 54 peratus kepada 94 peratus, manakala pemberian dos penggalak Sinovac kepada penerima Sinovac pula meningkatkan keberkesanan daripada 54 peratus kepada 74 peratus.

Untuk tujuan mempercepatkan pemberian dos penggalak, Khairy berkata, pusat pemberian vaksin (PPV) mega di seluruh negara akan diaktifkan semula.

Mereka yang tidak lengkap vaksin akan kehilangan pelbagai kemudahan yang diberikan kepada penerima vaksin lengkap.

Antara kemudahan diberi bagi mereka yang lengkap vaksin adalah boleh solat di masjid, sembahyang di rumah ibadat, rentas

daerah/negeri, makan di restoran, dibenarkan melancong, selain boleh kembali bekerja.

Mereka juga dibenarkan menggunakan kemudahan dan menyertai aktiviti sukan, riadah dan rekreasi, sukan outdoor termasuk bola sepak, selain penonton dibenarkan memasuki stadium.

Dalam pada itu, Khairy berkata, berikutan pengesanan kes kedua varian Omicron di negara ini, prosedur operasi standard (SOP) tambahan digariskan bagi mengekang penularan varian itu, khususnya membabitkan pengembara yang kembali dari United Kingdom (UK).

Khairy berkata, langkah tambahan itu mewajibkan pengembara menjalani ujian pengeksanan COVID-19 sendiri setiap

hari sepanjang tempoh kuarantin berkuat kuasa semalam.

"Mereka mesti melakukan ujian pengesanan sendiri bagi tempoh tujuh hari untuk yang lengkap divaksin dan 10 hari bagi mereka yang tidak lengkap divaksin," katanya.

KKM turut menambah sebuah lagi negara, iaitu Nigeria ke dalam senarai negara berisiko tinggi menjadikan keseluruhannya sembilan negara.

Selain itu, pengembara yang tiba dari semua negara berisiko tinggi iaitu UK, Amerika Syarikat (AS), Denmark, Australia, Perancis, Norway, Kanada, India dan Nigeria akan dipakaikan pengesanan digital untuk memantau pergerakan mereka sepanjang tempoh kuarantin.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Berita Harian
Tajuk Berita	:	463 kawasan alami gangguan bekalan air
Muka Surat	:	23

463 kawasan alami gangguan bekalan air

LRA Sungai Semenyih dihenti tugas berikutan pencemaran bau diesel

Oleh Tuty Haryanti Ahmad Rodzi dan Ruwaida Md Zain
 bhnews@bh.com.my

Kuala Lumpur: Sebanyak 463 kawasan di Selangor dan Putrajaya mengalami gangguan bekalan air tidak berjadual semalam kerana Loji Rawatan Air (LRA) Sungai Semenyih dihentikan tugas.

Ketua Komunikasi Korporat Pengurusan Air Selangor Sdn Bhd (Air Selangor), Elina Baseri, berkata henti tugas itu berikutan pencemaran bau diesel di Sungai

Semenyih dan pihaknya bekerjasama dengan Lembaga Urus Air Selangor (LUAS) bagi mengenal pasti punca pencemaran air mentah itu.

"Wilayah yang terjejas ialah Petaling membabitkan 172 kawasan, Hulu Langat (54 kawasan), Sepang (194 kawasan), Putrajaya (23 kawasan) dan Kuala Langat (20 kawasan)," katanya semalam.

Elina berkata, Air Selangor sudah mengaktifkan Pelan Tindakan Kecemasan bagi menyediakan bantuan bekalan air ke-

pada pengguna yang terbabit.

"Sebanyak 81 lori tangki air akan digerakkan ke kawasan yang terjejas dan premis kritikal.

"Air Selangor amat memahami situasi pengguna yang memerlukan air bersih terutama ketika peningkatan kes COVID-19," katanya.

Sementara itu di Shah Alam, tindakan pantas LUAS berjaya mengelakkan pencemaran sungai di Kampung Rinching Tengah, Semenyih.

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Pelancongan dan Alam Sekitar,



Anggota MPKJ dan JAS mengambil sampel air Sungai Rinching untuk dianalisis Jabatan Kimia. (Foto ihsan LUAS)

Hee Loy Sian, berkata LUAS menerima aduan air berbau pada jam 8.45 pagi kelmarin dan siasatan awal mendapati ada kesan buih pada permukaan air anak Sungai Rinching, iaitu anak Sungai Semenyih.

"Siasatan bersama Majlis Perbandaran Kajang (MPKJ) dan Jabatan Alam Sekitar (JAS) menemukan kesan buih dalam aliran longkang dari kawasan premis kilang berdekatan Fasa 7 Kesuma Beranang.

"Siasatan LUAS mendapati sebuah premis kilang pembuatan makanan yang disyaki melepaskan effluen berbau ke dalam

longkang yang mengalir ke anak Sungai Rinching.

"MPKJ mengeluarkan kompaun kepada premis berkenaan atas kesalahan melakukan pencemaran," katanya semalam.

Loy Sian berkata, tindakan pensampelan effluen di titik pelepasan akhir dijalankan oleh LUAS bersama JAS dihantar ke Jabatan Kimia untuk analisis.

Katanya, LUAS membuka kertas siasatan berdasarkan Seksyen 79 (1) Enakmen LUAS 1999 yang memperuntukkan denda minimum RM200,000 dan maksimum RMI juta serta penjara tidak kurang tiga tahun.

Air Selangor sudah mengaktifkan Pelan Tindakan Kecemasan bagi menyediakan bantuan bekalan air kepada pengguna yang terbabit



Elina Baseri, Ketua Komunikasi Korporat Pengurusan Air Selangor



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	Tingkat kuota harian VTL-Darat
Muka Surat	:	5

Tingkat kuota harian VTL-Darat

Kuala Lumpur: Kerajaan bercadang meningkatkan kuota harian pengembara warga Malaysia dan Singapura menerusi kemudahan Laluan Perjalanan Lengkap Vaksinasi Laluan Darat (VTL-Darat) kepada 2,100 orang sehari mengikut perkembangan situasi wabak Covid-19.

Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri Datuk Seri Mohamed Azmin Ali berkata, setakat ini, tempoh kuarantin tidak dikenakan terhadap pengembara eko-ran kadar vaksinasi tinggi di kedua-dua negara.

Beliau berkata, kerajaan sentiasa memantau situasi kesihatan semasa dan jika ada indikasi berkaitan Covid-19, Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) memberi nasihat yang sewajarnya.

“Sebab itu kita buka sempadan secara berhati-hati dan tidak secara mendadak serta jumlah kuota harian ketika ini ditetapkan 1,440 untuk satu hala dan pada 20 Disember ini jika situasi

membenarkan, kita naikkan kepada 2,100 pengembara setiap hari, satu hala.

“Ini membuktikan kita memantau situasi kesihatan semasa supaya pembukaan sempadan tidak membebankan mana-mana pihak,” katanya dalam sesi soal jawab pada persidangan Dewan Negara di sini semalam.

Mohamed Azmin menjawab soalan tambahan **Senator Datuk Jefridin Atan** mengenai sama ada kerajaan bercadang mempertimbang tempoh kuarantin bagi pengguna kemudahan VTL sebagai langkah berjaga-jaga untuk mengelak kemasukan varian Omicron ke Malaysia.

Pada 14 Disember lepas, Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri

dalam kenyataan memaklumkan semua kategori pengembara warga Malaysia dan Singapura boleh memasuki kedua-dua negara menggunakan VTL-Darat berkuat kuasa 20 Disember ini.



MOHAMED Azmin



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	MPKL terap sistem antirasuah elak penyelewengan
Muka Surat	:	24

Menjadi antara PBT yang mempelopori pencapaian sistem pengurusan antirasuah

Oleh HISYAMUDDIN AYUB

BANTING

Majlis Perbandaran Kuala Langat (MPKL) membuktikan ke-sungguhan mereka memerangi rasuah apabila menjadi antara pihak berkuasa tempatan (PBT) yang menerapkan sistem pengurusan antirasuah dalam pentadbiran.

Timbalan Yang Dipertua MPKL, Arpaaii Sanat berkata, perkara itu dizahirkan dengan kejayaan persijilan *Anti-Bribery Management System* (ABMS ISO 37001:2016) dalam usaha menangani rasuah dan penyelewengan dalam organisasi secara lebih ber sistematis dan holistik.

Katanya, sebagai sebuah institusi penting negara, warga PBT akan menjadi barisan hadapan yang membudayakan integriti dalam melaksanakan penyampaian perkhidmatan.

Menurut Arpaaii, MPKL akan memberi kerjasama kepada Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM) dengan melaporkan sebarang bentuk tawaran rasuah dan bertindak sebagai 'tukang adu' dalam menyalurkan maklumat serta melaporkan sebarang perlakuan rasuah, salah

MPKL terap sistem antirasuah elak penyelewengan



Arpaaii menyampaikan cenderahati kepada Ketua Sekretariat Rasuah Busters, Nurhayati Nordin di Dataran Pantai Morib, Selangor.



Arpaaii (berdiri di tengah, berbaju hijau) bergambar kenangan pada program Konvoi #RasuahBusters di Dataran Pantai Morib, baru-baru ini.

guna kuasa dan penyelewengan di semua peringkat.

"Melihat kepada situasi pasca pemulihan Covid-19 dan aktiviti ekonomi yang semakin rancak, pemantauan dan pencegahan efektif juga akan diteruskan bagi memastikan tiada ketirisan atau peluang untuk berlakunya rasuah di semua peringkat perkhidmatan.

"Tumpuan dalam memastikan semak dan imbang serta sentiasa memberi peringatan keras bagi menangani risiko berlakunya rasuah dalam tempoh peralihan semasa dan pasca pemulihan pandemik ini," katanya ketika berucap sempena program Konvoi #RasuahBusters di Dataran Pantai Morib, baru-baru

ini.

Menurut beliau, MPKL tegas dalam menyatakan pendirian, komitmen dan sokongan dalam menyebarkan mesej antirasuah sebagai isyarat kepada pelaku rasuah untuk menghentikan perlakuan jenayah itu.

Tambah Arpaaii, ia merupakan kesinambungan janji seperti diumumkan oleh Yang Dipertua MPKL, Datuk Amirul Azizan Abd Rahim pada sambutan Hari Antirasuah 2020 untuk memberi penghargaan kepada warga kerja majlis perbandaran itu yang melaporkan sebarang bentuk rasuah.

"Kita tidak mahu sistem penyampaian perkhidmatan kepada masyarakat terjejas dengan

gangguan perlakuan rasuah yang boleh membawa kepada keruntuhan kepercayaan dan menjejaskan kecekapan pentadbiran di daerah ini.

"Selaras dengan moto MPKL, *Kuala Langat Indah, Harmoni dan Bestari*, usaha membangunkan sebuah daerah yang berdaya huni melalui tadbir urus yang inovatif untuk kesejahteraan rakyat akan dapat dilaksanakan dengan jayanya tanpa gangguan gejala rasuah.

"Sebagaimana rasuah mampu melenyapkan suatu tamadun, kita tidak mahu kejayaan dan pelbagai siri kecemerlangan pentadbiran dan penganjuran acara yang telah dicapai oleh MPKL dilupakan hanya disebabkan per-

buatan negatif ini," ujarnya.

Jelas Arpaaii, amalan penggiliran tugas di jabatan dalam MPKL dilihat memberi tambah nilai dan menghargai bakat warga kerja majlis itu, malah turut mengurangkan peluang berlakunya rasuah, salah guna kuasa serta penyelewengan pada masa hadapan.

"Kami serius dalam melaksanakan penilaian dan pengurusan risiko berlakunya rasuah dalam organisasi dengan mewujudkan Unit Integriti. Usaha memperbanyakkan kempen pemantapan integriti dalam kalangan kakitangan dan warga masyarakat akan diteruskan bagi menzahirkan kesungguhan kami menbanteras rasuah," tegasnya.



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	Sistem (SRAMS) tepati piawaian
Muka Surat	:	25

Sistem (SRAMS) tepati piawaian

Mudahkan proses pengecaman maklumat berkaitan masalah jalan

Penggunaan dron dan penderia (sensor) adalah salah satu kaedah Sistem Pengurusan Aset Jalan Pintar (SRAMS) bagi memastikan kerja penyelenggaraan jalan menepati piawaian ditetapkan.

Exco Infrastruktur dan Pertanian Selangor, Ir Izham Hashim berkata, sistem yang digunakan Kumpulan Semesta Sdn Bhd (KSSB) itu membolehkan pengecaman maklumat berkaitan kerosakan jalan.

"Ini termasuk jalan berlubang, tarikh pembaikan dan tarikh luput untuk diambil tindakan lanjut," katanya ketika ditemui pemberita di Wisma Perbadanan Kemajuan Pertanian Selangor (PKPS) di sini, pada Isnin.

Beliau merasmikan Program Pembangunan Kontraktor Bagi Kontraktor Jangka Panjang Penyelenggaraan Jalan Jalan Negeri Selangor yang disertai kira-kira 60 wakil syarikat kontraktor dari seluruh negeri.

Hadir sama dalam program anjuran KSSB itu ialah Pegawai Bahagian Jalan, Jabatan Kerja Raya (JKR) Selangor, Ir Zainuddin Hussain ; Ketua Pegawai

Kerajaan negeri memberi fokus kepada kontraktor jalan kerana kos penyelenggaraan jalan-jalan di Selangor sangat tinggi. Untuk penyelenggaraan jalan sahaja lebih RM500 juta disediakan setahun.



IZHAM

Operasi KSSB, Mohd Fariz Ghazali dan Pengarah Operasi Infracel Sdn Bhd (Infracel), Jafrikhairi Mhd Idris.

Mengenai kos katanya, peruntukan bagi penyelenggaraan, naik taraf jalan dan pembinaan jalan baharu di negeri Selangor boleh mencecah sehingga RM1 bilion setahun.

Menurutnya, jumlah peruntukan yang besar itu memerlukan kerajaan negeri mempunyai data tepat bagi



Izham (tengah) bersama Mohd Fariz (dua dari kiri) dan Zainuddin (dua dari kanan) pada Program Pembangunan Kontraktor Bagi Kontraktor Jangka Panjang Penyelenggaraan Jalan Jalan Negeri Selangor yang diadakan di Shah Alam.

memastikan setiap kerja dilaksanakan menepati piawaian serta bertahan lebih lama.

"Kerajaan negeri memberi fokus kepada kontraktor jalan kerana kos penyelenggaraan jalan-jalan di Selangor sangat tinggi. Untuk penyelenggaraan jalan sahaja lebih RM500 juta disediakan setahun.

"Jika termasuk kos pembinaan jalan-jalan baharu dan naik taraf jalan, peruntukan kerajaan negeri melibatkan RM189 juta. Secara keseluruhan, jika dicampurkan dengan kos JKR, pihak berkuasa tempatan (PBT) dan Persekutuan, boleh mencecah RM1 billion.

"Apabila melibatkan satu angka yang besar, kontraktor (penyelenggaraan jalan) memainkan peranan penting selain agensi dan jabatan di negeri Selangor," katanya.

BERI TUMPUAN

Selain penggunaan teknologi dron dan penderia (sensor) menerusi SRAMS, kontraktor

perlu memasukkan data dalam perisian setiap kali menjalankan penyelenggaraan.

"Perkara ini diberi tumpuan supaya orang ramai boleh menggunakan lebuh raya yang baik apabila kerja penyelenggaraan jalan menjadi lebih cekap," katanya.

Menurut Izham, setakat ini SRAMS hanya digunakan untuk memantau jalan negeri di bawah sediaan JKR Selangor dan akan diperluaskan ke laluan-laluan lain di seluruh negeri berkenaan pada masa hadapan.

Katanya, apabila audit jalan negeri selesai dan sistemnya lebih stabil, pelaksanaan di jalan lain termasuk di bawah PBT akan dilakukan," katanya.

Mengenai Program Pembangunan Kontraktor Bagi Kontraktor Jangka Panjang Penyelenggaraan Jalan Jalan Negeri Selangor, beliau berkata, ia julung kali diadakan dan dikendalikan oleh Infracel.

Menurutnya, program khas membabitkan aspek pembangunan kontraktor-kontraktor jalan negeri itu diwujudkan sebagai program perintis kepada pembangunan yang lebih besar di masa depan.

Selain menyediakan kursus secara berkala, aspek teknikal, pengurusan dan integriti dari segi berkaitan pengurusan masa, serta pengurusan kewangan turut didedahkan kepada peserta.

"Usaha ini dilaksanakan supaya kontraktor di Selangor menjadi kontraktor berprestasi terbaik dalam pengurusan jalan termasuk mendedahkan mereka kepada teknologi terkini seperti contoh penggunaan SRAMS," tegasnya.



Antara peserta yang hadir menyertai program perintis anjuran anak syarikat Kerajaan Negeri Selangor ini.



Kira-kira 60 peserta menyertai program anjuran Infracel Sdn. Bhd.



Izham (tengah) dan pegawai agensi terbahagi bergambar bersama peserta program.





PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	LRA Semenyih kembali beroperasi
Muka Surat	:	27

LRA Semenyih kembali beroperasi

Gangguan hanya mengambil masa selama empat jam kembali pulih

Oleh MOHD IZZATUL IZUAN TAHIR

SHAH ALAM

Loji Rawatan Air (LRA) Semenyih yang dihenti tugas akibat pencemaran bau diesel di Sungai Semenyih kembali beroperasi semula selepas mencatat bacaan 0 ton pada Khamis. Menteri Besar Selangor, Datuk Seri

Amirudin Shari berkata, LRA itu kembali beroperasi pada jam 12.30 tengah hari selepas mencatat bacaan tiga ton.

Menurutnya, gangguan itu hanya mengambil masa selama empat jam untuk pulih.

“Gangguan minimum segera pulih secara berperingkat. Terima kasih (Pengurusan)-Air Selangor (Sdn Bhd) tangani hal ini secara pantas (hanya) ambil masa kurang empat jam untuk selesai,” katanya yang memuat naik kenyataan menerusi Twitter pada Khamis.

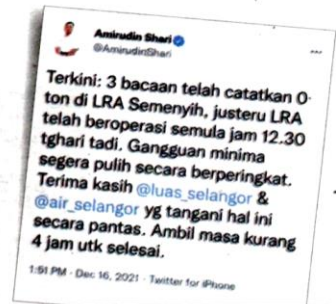
Air Selangor sebelum ini memaklumkan henti tugas LRA Sungai

PENCEMARAN BAU DIESEL

Semenyih berikutan pencemaran bau diesel yang dikesan di Sungai Semenyih.

Lembaga Urus Air Selangor (LUAS) sedang bekerjasama dengan Air Selangor bagi mengenal pasti punca pencemaran air mentah di sepanjang Sungai Semenyih dan anak-anak sungai sekitar.

Berikutan henti tugas LRA Sungai Semenyih itu, sebanyak 463 kawasan di lima wilayah Air Selangor iaitu Petaling (172 kawasan), Hulu Langat (54 kawasan), Sepang (194 kawasan), Putrajaya (23 kawasan) dan Kuala Langat (20 kawasan) dijangka mengalami gangguan air.



Amirudin memuat naik status di Twitter pada Khamis.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR
16 December 2021

Akhbar	:	TV3
Tajuk Berita	:	LRA Sungai Semenyih Beroperasi Semula
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	New Straits Times
Tajuk Berita	:	Authorities track down pollution source
Muka Surat	:	12



Foamy effluents found in Sungai Rinching on Tuesday. PIC COURTESY OF LUAS

WATER CUT AVERTED

Authorities track down pollution source

KUALA LUMPUR: Selangor averted a prolonged water cut to 463 areas when local authorities tracked down the source of pollution that temporarily shut down the Sungai Semenyih water treatment plant.

Tourism and Environment Committee chairman Hee Loy Sian yesterday said the Selangor Water Management Board (Luas), Kajang Municipal Council and Department of Environment in-

vestigated a complaint of foamy effluent found in Sungai Rinching, near Kampung Rinching Tengah on Tuesday.

Sungai Rinching is a tributary of Sungai Semenyih

He said authorities traced the foam to a food processing factory in Kesuma Beranang Phase 7, and samples were collected for the Chemistry Department to analyse.

Hee said the factory was com-

pounded for causing pollution and an investigation under Section 79(1) of the Luas Enactment had been launched.

If found guilty, the factory owners could be fined between RM200,000 and RM1 million and jailed at least three years.

Earlier, Air Selangor said the Sungai Semenyih water treatment plant was shut due to odour pollution, resulting in water supply cuts in 463 areas in Selangor.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	The Sun
Tajuk Berita	:	Intel to invest RM30b to expand facilities in M'sia
Muka Surat	:	10

Intel to invest RM30b to expand facilities in M'sia

➤ US tech giant also plans to build a new plant to scale up production and move up the value chain of technology transfer and capacity building

KUALA LUMPUR: Intel Corporation, one of the world's largest chip manufacturers, will invest more than RM30 billion over the next 10 years to expand its Malaysian operations across Penang and Kulim, Kedah, said its CEO Patrick Gelsinger.

He said Intel's additional investment in the country would include the expansion of the existing assembly test manufacturing facility, while also building up die prep capability with the additional of advanced packaging capabilities.

The company also plans to have a new facility in the country to enable it to scale up on the volume of production and move up the value chain of technology transfer and capacity building, he said.

"The construction for the new expansion involving Kulim and Penang is already under way. The new facility that supports Intel's advance packaging technology is expected to gain production in 2024," he

told a press conference to announce the new investment yesterday.

Present was Senior Minister cum International Trade and Industry Minister Datuk Seri Mohamed Azmin Ali and Malaysia Investment Development Authority CEO Datuk Arham Abdul Rahman.

Mohamed Azmin said Intel's investment underscores the 50-year long-term strategic collaboration with Malaysia, and its world-class facilities would certainly put the country at the forefront of the world's semiconductor sector.

"This expansion is a testament to Intel's strong confidence in Malaysia as a preferred investment hub," he said.

Gelsinger said Intel is committed to continuing to invest and innovate in the country, and the new investment is expected to create over 4,000 new Intel jobs, as well as over 5,000 construction jobs

for Malaysians.

"We are not hunters, we are farmers. We come to build a rich ecosystem, community, and partnership with another start-up here to build up the overall technology capabilities of the Malaysian market."

Commenting on a worldwide shortage of semiconductors, he said the overall situation was quite significant that Intel and the industry were responding to build capacity, drive yield and supply as rapidly as possible so that the overall semiconductor supply this year will grow more than it has in the last two to three decades.

He said the semiconductor industry was growing at about 5% per year and was worth about US\$500 billion (RM2.1 trillion) pre-Covid but the pandemic had disrupted the supply chain thereafter.

Demand for semiconductors, which has exploded to 200% year-on-year versus disrupted supply chain has created a large gap of supply that needs be filled, he said.

"I predicted that the limitation and the shortages will persist into 2023 because building new supply and building new facilities will take a long time. It takes time to build this capacity to respond to this fight," he said. - Bernama



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR
17 December 2021

Akhbar	:	The Sun
Tajuk Berita	:	TALIWORKS BAGS DEAL FROM AIR SELANGOR
Muka Surat	:	11

TALIWORKS BAGS DEAL FROM AIR SELANGOR

PETALING JAYA: Taliworks Corp Bhd has received a letter of award from Pengurusan Air Selangor Sdn Bhd for the proposed development of Sg Rasau water treatment plant and water supply scheme (Phase 1), Selangor Darul Ehsan Package 2 for the design and build of proposed treated water pumping station, treated water pumping mains to existing Bukit Lipat Kajang Reservoir, and distribution and associated works amounting RM602 million. The scope of the award includes civil, structural and building works, pumping plant mechanical works, electrical works, instrumentation, controls and automation works and building services for 36 months from Dec 29, 2021, with completion on Dec 31, 2024.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR 17 December 2021

Akhbar	:	The Malaysian Reserve
Tajuk Berita	:	Kajang's food manufacturer fined for water pollution
Muka Surat	:	2

Kajang's food manufacturer fined for water pollution

by **ASILA JALIL**

A **FOOD** manufacturing factory in Kajang was compounded after it was suspected to discharge liquid waste at a nearby drain that flows to Sungai Rinching, Semenyih and polluted the river.

Selangor state assemblyman Hee Loy Sian said in a statement yesterday that Lembaga Urus Air Selangor (LUAS) received a complaint with regards to bubbly formation on the water surface at Kampung Rinching Tengah on Wednesday.

"Investigation by LUAS found foam on the surface of Sungai Rinching. A thorough investigation was then conducted with Majlis Perbandaran Kajang (MPKj) and the Department of Environment (DoE).

"Results of the investigation led to the discovery of foam along the drainage system from an industrial area near Fasa 7 Kesuma Beranang," he said.

Hee said a further investigation by LUAS had traced the foam to a food manufacturing company that was suspected to discharge the pollutant into a nearby drain. LUAS, MPKj and DoE also investigated the factory's premise.

LUAS and DoE will send the sampling at the final discharge point to be analysed by the Department of Chemistry Malaysia while the MPKj has issued a compound to the factory for the pollution.

"LUAS also took several samples at different locations such as the polluted area, the water beyond the factory's premises as well as at the drain's upstream flow before the factory for analysis.

"However, it found no traces of foam in the flow of water at the drain's upstream near the factory," he said.

Hee added that LUAS has opened an investigation paper based on Section 79(1) LUAS Enactment 1991 that calls for a minimum fine of RM200,000 and a maximum fine of RM1 million and jail for more than three years.

To date, 14 pollution issues (Code Yellow) have been addressed at Lembangan Sungai Langat which is at risk to the halt of operations at the water treatment plant.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	The Malaysian Reserve
Tajuk Berita	:	Malaysia-China ties remain strong amid global health crisis
Muka Surat	:	3

Malaysia-China ties remain strong amid global health crisis

by AZALEA AZUAR

CHINA remains Malaysia's largest foreign investor in the manufacturing sector between 2016 and 2020.

Prime Minister (PM) Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob said the two countries have continued to strengthen economic ties, despite being in the middle of a global health crisis.

"China has been Malaysia's largest trading partner since 2009 and accounted for 18.6% of Malaysia's total trade in 2020.

"Exports to China recorded a new high in 2020, expanding by 11.1% to US\$37.77 billion (RM159.84 billion) and China was also Malaysia's biggest import source, accounting for 21.5% of total imports," he said in a pre-recorded opening speech during the Global Chinese Economic and Technology Summit (GCET) 2021 yesterday.

The Malaysian Investment Development Authority has approved 243 projects with a total investment of US\$14.91 billion and in turn created more than 50,000 job opportunities in the country.

Renowned Chinese companies Huawei Technologies Co Ltd, Longi Solar Technology

Co Ltd, JinkoSolar Holding Co Ltd, Alliance Steel, Alibaba Group Holding Ltd, Zhejiang Geely Holding Group Co Ltd and Xiamen University have chosen Malaysia as their preferred investment destination, where it reflects upon the country's business-friendly ecosystem.

"Malaysia offers unparalleled advantages for investors not just as a Gateway to Asean, but to markets of the world. Several international organisations, in their latest reports, attest to the efficacy of the policies implemented by the government," the PM said.

Malaysia's achievements include being ranked 25th among 64 countries by the IMD World Competitiveness Centre and the sixth most digitally-savvy government out of 139 economies by the World Economic Forum based on its Network Readiness Index 2016.

"Our pro-business philosophy is evidenced by the government's commitment to the concept of a public-private partnership.

"Rebuilding Malaysia's economy will not be an easy feat, but it is critical for all of us to remain united as we navigate our way out of the economic downturn brought on by the pandemic," Ismail Sabri said.

"Having said that, I call upon the private sector to be the catalyst for reform, to drive sustainability and contribute to our collective goal of making Malaysia ever more resilient," he added.

The one-day GCET summit, aimed at promoting business, cultural and digital economy cooperation and diplomacy, was also attended by Penang Yang Dipertua Negeri Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak, Transport Minister Datuk Seri Dr Wee Ka Siong and Chinese Ambassador to Malaysia Ouyang Yujing.

Wee said his ministry has managed to finalise and proceed with the originally planned Northern Alignment of the East Coast Rail Link (ECRL) project.

"Reverting the ECRL to its original alignment will make it more competitive, not just economically but also reduce its environmental and social impacts," he said in his speech.

"The ECRL project is part of the Chinese government's Belt and Road initiative, which will be the 'landbridge' that will link the country's east and west coasts and spur growth to close the development and economic gaps between the east and west

coasts," Wee added.

Earlier this month, the Selangor government agreed to the 170km-long Section C of the ECRL to revert to its original alignment passing through northern Gombak.

Wee had said that the cost of the project would remain at RM50.27 billion even after the state government's agreement to revert to the original route.

Meanwhile, Ahmad Fuzi said China remains an important economic and strategic partner to Malaysia and by extension, Penang.

"According to MITI (Ministry of International Trade and Industry), Penang attracted over RM53 billion in approved investments in the manufacturing sector from 2016 until June 2021. This is a testament to Penang's world-class talent, business-friendly environment and our innovative economy," he said.

"The Digital Penang Plan can also benefit from closer cooperation with China's technology giants, which play a key role in shaping our digital future.

"I call for greater collaboration in digital technology cooperation between Penang and China," Ahmad Fuzi added.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR 17 December 2021

Akhbar	:	The Malaysian Reserve
Tajuk Berita	:	Intel's RM29.5b investment aimed at building rich ecosystem
Muka Surat	:	9



BUILDING RICH ECOSYSTEM: Intel Corp. CEO Patrick P. Gelsinger (right) with Senior Minister and International Trade and Industry Minister Datuk Seri Mohamed Azmin Ali (center) at a press conference yesterday. The US chip giant's US\$29.5-billion (RM29.5b) new chip packaging and testing factory in Bayan Lepas, Penang, is expected to create over 4,000 Intel jobs and over 5,000 construction jobs. SEE P9

Intel's RM29.5b investment aimed at building rich ecosystem

by ANIS HAZIM

INTEL Corp's investment of US\$7 billion (RM29.47 billion) in Malaysia's facility is aimed to build a rich ecosystem for the country.

Its CEO Patrick P. Gelsinger said Intel has started working with the local ecosystem and expects to continue to have more contractors and partners in the project.

According to him, the investment for the next ten years will include a variety of investments and part of it will be used for expanding Intel's existing capacity.

"We will also be adding another location as well to our facilities in Penang. Our work here already includes research and development (R&D) and we will be expanding the R&D work in the country," he said.

He noted that the facility will be utilised for the company's back-end functions for the manufacturing process such as design, packaging,

assembly, test and simulation of its products.

He said the new facility in Malaysia will involve Intel's advancements in packaging technologies for semiconductors and is expected to commence in 2024.

Senior Minister and the Minister of International Trade and Industry Datuk Seri Mohamed Azmin Ali who was also present at the press conference said the huge investment will clearly benefit the country and create more high-quality jobs.

"This is also in line with our National Investment Aspirations when we are working very hard through the Malaysian Investment Development Authority (Mida) to attract high-quality investments and high technology," Mohamed Azmin said.

He noted that the investment is expected to create over 4,000 high-quality jobs and over 5,000 construction jobs in the country.

"Recently, we have signed a memorandum of understanding with Intel witnessed by the prime minister, where we have agreed to build talents among our local players and also our local talent."

"We are also discussing capacity building, transfer technologies and creating more jobs. So, these are the benefits of working together," he added.

In the 12th Malaysia Plan, the electrical and electronics (E&E) industry has been identified as among the high impact industries that are key to realising Malaysia's growth in a sustainable trajectory while strengthening the nation's position in the global supply chain.

The government aims for the E&E industry to move up the value chain through stronger adoption of advanced technologies, which fits well into global Intel's overall growth strategy.

Moreover, E&E sector in Malaysia

has surged to RM47.1 billion in the first half of 2021 (1H21) from RM5 billion last year in approved investments.

In a statement, Mda said foreign investments for the country have made up nearly 98% of RM46 billion for the industry alone.

"These approved projects are anticipated to generate over 9200 new employments, including skilled positions for engineers, specialised quality controllers and highly skilled technicians," stated Mda.

The Intel's investment in Penang comes after Austria-headquartered semiconductor manufacturer AT&S Austria Technologie & Systemtechnik AG decided to invest RM5.5 billion to set up a production plant in Malaysia, its first in South-East Asia.

The construction of the facility in Kulim Hi-Tech Park in the northern state of Kedah is scheduled to begin in 2H21 and commercial operations

are targeted to commence in 2024. AT&S, which makes high-end printed circuit boards and integrated circuit substrates used in mobile devices, industrial electronics, automotive applications as well as medical and health technology, has production facilities in Austria, India, China and South Korea.

More semiconductor companies all over the world are increasingly boosting investments driven by massive chip shortage caused by lockdowns all over the world because of the Covid-19 pandemic.

Recently, Taiwan Semiconductor Manufacturing Co engaged in initial talks with German government about potentially establishing a plant in the European country.

According to Bloomberg, the discussions come as the European Union and others seek to increase domestic chip production to mitigate future supply chain disruptions.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

17 December 2021

Akhbar	:	The Malaysian Reserve
Tajuk Berita	:	Taliworks bags RM602.4m Air Selangor's project
Muka Surat	:	10

Taliworks bags RM602.4m Air Selangor's project

TALIWORKS Corp Bhd has received a contract from Pengurusan Air Selangor Sdn Bhd (Air Selangor) worth RM602.43 million for the proposed development of Sg Rasau water treatment plant and water supply scheme (Phase 1), Selangor Package 2. Package 2 entailed the design and build of proposed treated water pumping station, treated water pumping mains to the existing Bukit Lipat Kajang reservoirs, distribution and associated works, it said in a filing to Bursa Malaysia. —

Bernama



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	A workshop discharged the washing liquid containing diesel into the river causing pollution.
Muka Surat	:	4

維修廠含柴油洗滌液 排至河流導致污染

(吉隆坡16日讯) 重型车辆维修工厂，疑排放含有柴油成分的洗涤液体进入排水道，复流入士毛月河，是士毛月河滤水站停止运作的肇因。

雪州行政议员许来贤周四发布文告说，雪州水供管理机构今日接获雪州水供公司通报，今早8时45分在士毛月河滤水站的河面，发现气味污染，疑是源自柴油的问题。

“事发地点是在距离1.5

公里的Jenderam Hilir的河面上。”

取樣本檢驗

他说，雪州水供管理机构调查，发现该滤水站附近一间重型车辆维修工厂排至河流的污水，含有类似柴油油质的洗涤液。

他指出，该机构已根据水资源污染应急手册启动黄色警报，在事发的河道放置4袋活性炭粉和油堤，

防止油质残渣流入士毛月河。

他说，该机构在事发地点取样本，送往马来西亚化学局进行检验。

他指出，士毛月滤水站也于今午12时30分恢复运作。

他说，该水供机构于下午2时在士毛月河的衔接处进行巡查，也每小时检查河水水质，发现河水正常，臭阈值 (TON) 处在0。



■ 执法人员在河流上抽取样本进行检查。



■ 重型车辆维修厂含有柴油油质的洗涤液体流入河流，引发士毛月河发生柴油气味污染课题。

雪邦市會查封維修廠開罰單

许来贤说，根据雪邦市议会回应，涉及重型车辆维修厂将被查封，也因没有执照违例储存铁制物而被开罚单。

他说，雪州水供管理机构已前往莎阿南15区警局投报，在1999年雪州水供管理机构法案第79(1)条文下，一旦罪成，违例者将会面对最少20万至最高100万令吉罚款，以及监禁不少过3年。

他指出，当局也援引1999年雪州水供管理机构法案第121(1)条文，要求工厂业者即时清理污染的河段。

他说，周四发生污染的

事件，和周三发生在士毛月甘榜宁清登雅 (Kampung Rinching Tengah Semenyih) 的泡沫污染事件不同，当时雪州水供管理机构及时发现，也避免影响滤水站的运作。

“雪州政府不会对任何涉及污染河流的肇事者妥协，将在1999年雪州水供管理机构法案下采取严厉的行动对付肇事者。”

他说，雪州政府和雪州水供管理机构促请各界，关注可能对国家主要水源构成污染的运作活动，并向雪州水供管理机构投报，让该机构尽速采取行动。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Diesel odor pollution leading water filtration stations suspended; 463 areas in Selangor, KL and Putrajaya facing water cuts.
Muka Surat	:	4

C4 **中国报**

2021年12月17日 星期五



柴油氣味污染 · 濾水站停運作

雪隆布463地區斷水

(吉隆坡16日訊) 士毛月河發現柴油氣味污染，以致士毛月河濾水站停止運作，造成雪隆3區、布城和吉隆坡總共有463個地區出現水供中斷問題。

雪州水供公司於周四發布文告，宣布因士毛月河發現柴油氣味污染，以致士毛月河濾水站停止運作。

水站停止運作，在雪州3個區、布城和吉隆坡總共有463個地區將出現水供中斷問題，分別是八打靈(172)、烏魯冷岳(54)、雪邦(194)、布城(23)和吉隆坡(20)。

雪州水供管理有限公司(Air Selangor)企業公關主任艾琳昨晚在文告說，受斷水影響的463個地區，預計將於明日(17日)晚上11時30分之前完全恢復供水。

她說，在供水中斷期間，該公司出動8輛水車，向受影響地區和關鍵場所供水。

今晚11時30分復供

“雪州水供公司已啟動緊急行動計劃(erp)，通過替代方案提供供水給受影響的水供用戶。”

文告說，該公司將派出8輛水車到受影響的地區，尤其是目前是新冠肺炎疫情期間，該公司也希望降低水供中斷對

於用戶的影響。

文告指出，該公司也將通過各媒體，尤其是社交媒體匯報水供近況。

用戶也可聯絡“Air Selangor”手機應用程式、面字、Instagram和推特，或者聯絡雪州水供公司15300等，也可向 www.airselangor.com 或“Air Selangor”手機應用程式提出查詢或投訴。



■士毛月河發現柴油氣味污染，以致士毛月河濾水站停止運作。(檔案照)

雪隆布斷水受影響地區

◆八打靈

TAMAN SERDANG JAYA, TAMAN KEMBANGSARI, KTM SERDANG, KAMPUNG SRI AMAN MAS 1 DAN 2, HOSPITAL UPM, USJ 9, USJ 8, USJ 7, USJ 6, USJ 5, USJ 4, USJ 3, USJ 27, USJ 26, USJ 24, USJ 23, USJ 22, USJ 21, USJ 20, USJ 2, USJ 1, USJ 18, USJ 17, USJ 16, USJ 15, USJ 14, USJ 13, USJ 12, USJ 11, USJ 10, USJ 1, UPM VETERINAR, UPM INFOPORT, UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA (UPM), KAMPUNG ORANG ASLI RASAU, TAMAN WAWASAN, TAMAN UNIVERSITI INDAH Jalan Indah, TAMAN UNIVERSITI INDAH Apartment Taman Universiti Indah, TAMAN TEKNOLOGI MALAYSIA Astro, TAMAN SRI SERDANG, TAMAN SRI PUCHONG, TAMAN SRI PETALING, TAMAN SERDANG RAYA SR 8, TAMAN SERDANG RAYA SR 7, TAMAN SERDANG RAYA SR 6, TAMAN SERDANG RAYA SR 5, TAMAN SERDANG RAYA SR 4, TAMAN SERDANG RAYA SR 3, TAMAN SERDANG RAYA SR 2, TAMAN SERDANG RAYA SR 1, TAMAN SERDANG PERDANA, TAMAN SAUJANA PUCHONG, TAMAN PUTRA PERMAI, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 8, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 7, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 6, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 5, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 4, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 3, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 2, TAMAN PUNCAK JALIL PUJ 1, TAMAN PUCHONG UTAMA, TAMAN PUCHONG TEKALI, TAMAN PUCHONG PRIMA, TAMAN PUCHONG INTAN, TAMAN PUCHONG HARTAMAS, TAMAN PERINDUSTRIAN UEP Jalan TP 1, 8, TAMAN PERINDUSTRIAN UEP Jalan TP 7, TAMAN PERINDUSTRIAN SUBANG, TAMAN PERINDUSTRIAN PUTRA PERMAI, TAMAN PERINDUSTRIAN PUSAT BANDAR PUCHONG, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 6, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 5, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 4, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 3, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 2, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 1, TAMAN PERINDUSTRIAN PUCHONG Jalan TPP 0, TAMAN MUTIARA PUCHONG, TAMAN MUTIARA INDAH, TAMAN MUHIBBAH, TAMAN JINMA, TAMAN INDAH SUBANG UEP, TAMAN GEMBIRA, TAMAN EQUINE, TAMAN DENAI PUCHONG, TAMAN DATO DEMANG, TAMAN BUKIT SERDANG BS 10, TAMAN BUKIT SERDANG BS 9, TAMAN BUKIT SERDANG BS 11, TAMAN BUKIT SERDANG BS 14, TAMAN BUKIT SERDANG Apartment Bayu, TAMAN BUKIT SERDANG BS 13, TAMAN BUKIT SERDANG BS 9/1-9/4, TAMAN BUKIT SERDANG BS 2, TAMAN BUKIT SERDANG Jalan Bersatu, TAMAN BUKIT SERDANG Serdang Heights, TAMAN BUKIT SERDANG BS 7, TAMAN BUKIT SERDANG BS 3, TAMAN BUKIT SERDANG BS 4, TAMAN BUKIT SERDANG BS 1, TAMAN BUKIT SERDANG BS 6, TAMAN BUKIT SERDANG BS 5/0 - 5/15, TAMAN BUKIT SERDANG BS 5/20 - 5/30, TAMAN BUKIT SERDANG BS 5/16-5/19, SUNGAI PENAGA INDUSTRIAL PARK, SERI KEMBANGAN SK 7, SERI KEMBANGAN SK 2, SERI KEMBANGAN SK 1, 13 & 14, SERI KEMBANGAN SK5, SERI KEMBANGAN SK 9, SERI KEMBANGAN SK 11, SERI KEMBANGAN SK 12, SERI KEMBANGAN SK 10, SERI KEMBANGAN SK 8, SERI KEMBANGAN SK 4, SERI KEMBANGAN SK 3, SERI KEMBANGAN SK 6, SERDANG LAMA, SERDANG JAYA, PUSAT PERDAGANGAN SERI KEMBANGAN, PUSAT BANDAR PUCHONG Jalan Bandar 3-20, PUSAT BANDAR PUCHONG Jalan Merbah, PUSAT BANDAR PUCHONG Jalan Bandar 1-2, PUCHONG GATEWAY, TAMAN PINGGIRAN USJ Pinggiran USJ 3, PERINDUSTRIAN BUKIT SERDANG, PASAR BORONG SELANGOR, NAHRIM, MUTIARA BUKIT JALIL, MARDI UPM, LESTARI PUTRA Lep 4, LESTARI PUTRA Lep 6, LESTARI PUTRA Lep 7, LESTARI PUTRA Lep 5, LESTARI PUTRA Lep 3, LESTARI PERDANA LP 8, LESTARI PERDANA LP 6, LESTARI PERDANA LP 5, LESTARI PERDANA LP 4, LESTARI PERDANA LP 7, LESTARI PERDANA LP 2, LESTARI PERDANA LP 3, LESTARI PERDANA Apartment Sri Indah, LESTARI PERDANA LP 1, LAMAN GRAND VIEW, KOTA PERDANA, KAWASAN PERINDUSTRIAN SERI KEMBANGAN, KAMPUNG TENGAH PUCHONG, KAMPUNG BARU SRI PUCHONG, KAMPUNG SRI LANGKAS, KAMPUNG SRI ANDALAS, KAMPUNG SRI AMAN, KAMPUNG KENANGAN PUCHONG, KAMPUNG BERSATU PUCHONG, KAMPUNG BATU 14 PUCHONG, HOTEL PALACE / SELANGOR TURF CLUB, HOSPITAL SERDANG, TAMAN PUCHONG IMPIAN, DESAMINIUM, DESA MILLENNIA, BUKIT JALIL, BANDAR PUTRA PERMAI, BANDAR PUTRI PUCHONG Bandar Puteri 1-6, 10 (Low Level), BANDAR PUTRI PUCHONG Bandar Puteri 12 (High Level), BANDAR PUTRI PUCHONG Bandar Puteri 7, 8, 9, 11 (Medium Level), BANDAR PUCHONG UTAMA, BANDAR PUCHONG JAYA Jalan Tempua, BANDAR PINGGIRAN PUTRA, BANDAR BUKIT PETALING

◆烏冷區

BANDAR SERI PUTRA, RUMAH MURAH PKNS BANGI, TAMAN SRI BANGI BANGI LAMA, KAMPUNG BAHAGIA, PUSAT NUKLEAR NEGARA, TAMAN TIARA SOUTH, INSTITUT GENOM MALAYSIA, KOLEJ PROFESSIONAL MARA BERANANG, MARA JALAN INDUSTRIAL INSTITUTE, PERUMAHAN PKNS BERANANG, TAMAN PERINDUSTRIAN MAHKOTA BERANANG, PERINDUSTRIAN BERANANG, KAMPUNG SUNGAI JAL, KAMPUNG BUKIT KEPONG, KAMPUNG SESAPAN REMBAU, KAMPUNG SESAPAN MINANGKABAU, KAMPUNG RINCHING HILIR, KAMPUNG SESAPAN KELUBI, KAMPUNG SUNGAI KEMBUNG HILIR, KAMPUNG SUNGAI KEMBUNG HILLU, SEKSYEN 14 BANDAR BARU BANGI, TAMAN IMPIAN PUTRA, PEKAN ISLAM LAMA, BANDAR PUTRI BANGI, TAMAN ANGSANA, BANDAR BUKIT MAHKOTA, BANGI AVENUE, KOLEJ UNIVERSITI ISLAM ANTARABANGSA SELANGOR(KUIS), DESA MAHKOTA BANGI, TAMAN BANGI VILLA, KAMPUNG AMAN BANGI, KAMPUNG MACHANG HILIR BERANANG, TAMAN BANGI PERMAI, TAMAN BANGI INDAH, SETIA ECOLL, SEKSYEN 15 BANDAR BARU BANGI, BANDAR RINCHING (2.3.4), TAMAN DESA SERDANG, JALAN DAGANG SUNGAI BESI, TAMAN GITA BAYU, TAMAN MANIKAVASAGAM, TAMAN DALMA, ECO MAJESTIC, KAMPUNG KUALA PALAJA, KAMPUNG JALAN ENAM KAKI BERANANG, KAMPUNG TERAS JERNANG, KAMPUNG BANGI, TAMAN SERENE HEIGHT, BANGI ESTATE, PEKAN BERANANG, KAMPUNG SUNGAI SEMATAR, BLUE WATER ESTATE, MINES RESORT & HERITAGE THE MINES, KAMPUNG BATU 2, 3 & 5 JALAN BANGI

◆雪邦區

ABADI HEIGHTS, AGENSI ANTI DADAH KEBANGSAAN, APARTMENT EHSAN RESIDENCE, AUTOVILLE CYBERJAYA, BANDAR BARU SALAK TINGGI, BANDAR SOUTHVILLE, BUKIT DUGANG, BUKIT SATU SUNGAI MERAB, CERIA RESIDENCE, CRISTAL SERIN RESIDENCE CYBERJAYA, CYBER 11, CYBER 12, CYBER 4, CYBER 5, CYBER 6, CYBER 8, CYBER HEIGHTS VILLA, CYBER VIEW GARDEN VILLA, DE CENTRUM RESIDENCE, DEPO SHELL, DESA AIR HITAM, DESA FIRDALUS SUNGAI MERAB, DESA FITRI, DESA MAHSUR DESA PUTRA, DESA PINGGIRAN PUTRA, DESA PUTRA, DESA SYAFIQAH, DEWAN ORANG RAMAI SHARIF JAJANG, DISLAND RESIDEN, GARDEN RESIDENCE LAKE, HOSPITAL CYBERJAYA, HOSPITAL SERDANG, HOTEL RADISSON, IKRAM, IKTBN SEPANG, INSPEN KAMPUNG DATO ABU BAKAR BAGINDA, IOI (MALL, RESORT, MARRIOTT), IPD SEPANG, IPI AYAMAS, IUKL BLOCK, IWK KOTA WARISAN, JALAN AIR HITAM SUNGAI MERAB, JALAN BUKIT TINGGI SUNGAI MERAB, JALAN HAJI ABDULLAH, JALAN KEMBOJA KAMPUNG DATO ABU BAKAR BAGINDA, JALAN TERATAI, CEMPAKA BIRU, ANGERIK, JALAN TOK MORAH, KAFE BERIANI GAM, KAMPUNG DATO ABU BAKAR BAGINDA, KAMPUNG JENDERAM HILIR, KAMPUNG JENDERAM HILLU, KAMPUNG LICINING, KAMPUNG LIMAU MANIS, KAMPUNG ORANG ASLI BAKOK, KAMPUNG ORANG ASLI JAMBU, KAMPUNG ORANG ASLI KELUNJING, KAMPUNG ORANG ASLI MELUT, KAMPUNG PULAU MERANTI, KAMPUNG SUNGAI BUAH, KAMPUNG SUNGAI MERAB, KAWASAN INDUSTRI MERANTI JAYA 1, KAWASAN INDUSTRI MERANTI JAYA 2, KAWASAN INDUSTRI PRESENT 14, KEDAI MAKAN SEKSYEN 12, KEDIAMAN NILAI KASEH BANDAR BARU SALAK TINGGI, KILANG WRP ASIA PACIFIC, KING HENRY VILL COLLEGE, KONDOMINIUM PELANGI SUNGAI MERAB, KOSMOPLEKS BANDAR BARU SALAK TINGGI, LIM KOK WING UNIVERSITY, LIM PULAU MERANTI, MAEPS, MAHKAMAH SEPANG, MAHKAMAH SYARIAH, MAJLIS PERBANDARAN SEPANG, MAKTAB PERSURUHAN ISLAM (MPI), MASJID CYBERJAYA, MASJID SULTAN HISHAMUDDIN SALAK TINGGI, MEDAN 120, MEDAN LOT 10 ABU BAKAR BAGINDA, MUHAMMADIYAH SERVICE, MUTIARA VILLE CYBERJAYA, NUSA PUTRA, PAM MINYAK PETRON, PANGSAPURI MURNI, PANGSAPURI SUJANA IDAMAN, PEJABAT AGAMA ISLAM DAERAH SEPANG, PEJABAT DAERAH TANAH SEPANG, PEJABAT JKR SEPANG, PEJABAT VETERINARIA SERDANG, PERANTAU HILL, PERDANA LAKE VIEW, PERINDUSTRIAN MERANTI PERMAI, PERINDUSTRIAN PUCHONG /HUB, PETRONAS SUNGAI MERAB, PLUS SECTION CS SG MERAB, PUSAT KEJURUTERAAN BOMBA SALAK TINGGI, PUSAT LATHAN DAN INSTITUSI BANGI, PUSAT LATHAN ORANG KUANG UPAYA (PUPP), PUSAT PERDAGANGAN KILJA AVENUE, PUSAT PERMAGANAN GEMILANG KOTA WARISAN, PUSAT PERTANIAN LABU LANJUT, RKT SUNGAI MERAB, RUMAH ORANG KAYA SEPANG, SCIENCE PARK 2 (PINGGIRAN CYBER, VEGA, QECELL), SEK MEN TEKNIK SEPANG, SEKOLAH AGAMA ABU BAKAR BAGINDA, SEKOLAH AGAMA KIBLAH BUKIT UNGGUL, SEKOLAH AGAMA MENENGAH SUNGAI MERAB, SEKOLAH KEBANGSAAN CYBERJAYA 1, SEKOLAH KIBLAH PEREMPUAN SUNGAI MERAB, SEKOLAH KIBLAH TOK DAGANG, SEKOLAH MENENGAH KAMPUNG DATO ABU BAKAR BAGINDA, SEKOLAH SRI PUTERI, SEKOLAH TAMIL WEST COUNTRY, SELANGORUKU PRIMA LAKEFRONT, SETIA ECO GLADES CYBERJAYA, SETIA HARUMAH (Cyberview Resort & Spa), SIERRA 16, SIRIM, SJK (C) UNION CYBERJAYA, SM AGAMA BANDAR BARU SALAK TINGGI, SMK SRI SEPANG, SR AGAMA BANDAR BARU SALAK TINGGI, SRK BANDAR BARU SALAK TINGGI, STESEN ERLI SALAK TINGGI, STOR GIANT, SYMPHONY HILLS, TAMAN AIR HITAM PERMAI, TAMAN AMAN PUTRA, TAMAN ANGERIK, TAMAN BANDAR BUKIT PUCHONG, TAMAN BUNGA RAYA, TAMAN CASA MEKAR, TAMAN CEMPAKA, TAMAN DAHLIA, TAMAN D'ALPHINIA, TAMAN DESA ANITA, TAMAN DESA ANJUNG PUTRA, TAMAN DESA BAGINDA, TAMAN DESA BUKIT SENTOSA, TAMAN DESA CAMELIA, TAMAN DESA DAMAI, TAMAN DESA MAKMUR VILLA, TAMAN DESA MAS RANGKAYA SUTAN, TAMAN DESA MUTIARA, TAMAN DESA RESTU, TAMAN DESA SALAK PEKERTI, TAMAN DESA SAUJANA, TAMAN DESA SENTOSA, TAMAN DESA UTAMA, TAMAN DESA VISTA, TAMAN DESIRAN BAYU, TAMAN INDAH KILJA, TAMAN INDAH PUTERA, TAMAN INDAH PUTERI, TAMAN INTAN BAIKURI, TAMAN IXORA, TAMAN KENANGA, TAMAN KIPARK PUCHONG, TAMAN KOTA WARISAN, TAMAN LA COTTAGE, TAMAN LESTARI PERMAI, TAMAN MAS SEPANG, TAMAN MAWAR, TAMAN MERAB PERSONA, TAMAN MERANTI JAYA, TAMAN MROLIA SUNGAI MERAB, TAMAN MUTIARA MERAB (JALAN IMAM OTHMAN), TAMAN PESONA MEKAR, TAMAN PRIMA TROPIKA, TAMAN PUNCAK PINGGIRAN PUTRA, TAMAN PUTRA HEIGHT, TAMAN PUTRA IMPIAN, TAMAN PUTRA PERDANA, TAMAN PUTRA PRIMA, TAMAN SALAK KASIH, TAMAN SALAK PERDANA, TAMAN SAUJANA KILJA, TAMAN SELASIH, TAMAN SEROJA, TAMAN SURIA TROPIKA, TAMAN SURIA WARISAN, TAMAN TASIK PUCHONG, TAMAN VILLA MERAB, TEMPLE MARIAMMAN WEST COUNTRY, TEMPLE SRI RENGANATHAR, THE STREET MALL, TIARA HEIGHTS, TOL PUTRAJAYA, UNIPARK CONDOMINIUM, UNITEN COLLEGE, XIAMEN UNIVERSITY MALAYSIA CAMPUS

◆檳城

PRESENT 10 (A,B), PRESENT 10 (C,D), DATARAN PUTRA, TAMAN BOTANI, PRESENT 20, PRESENT 12, PRESENT 15, PRESENT 14, PRESENT 6, PRESENT 19, PRESENT 13, PRESENT 5, PRESENT 17, PRESENT 16, PRESENT 1, PRESENT 2, PRESENT 18, PRESENT 3, PRESENT 4, PRESENT 8, PRESENT 7, PRESENT 9, PRESENT 11

◆瓜拉登嘉樓

KAMPUNG BUSUT, TAMAN DESA KEMANDOL, TAMAN LANGAT UTAMA, BANDAR RIMBAYU, TAMAN MURNI MAS, BANDAR SAUJANA PUTRA, KAMPUNG SELANGOR DREDGING, BANDAR BROOKLANDS, KAMPUNG SUNGAI MANGGIS, BANDAR SERI EHSAN, SRI CHEEDING, BANDAR MAHKOTA, TAMAN LANGAT MURNI, RTB BUKIT CHANGGANG, TAMAN TOPAZ, TAMAN ARKED, TAMAN D' MENARA, KAMPUNG SUNGAI SEDU, JALAN BANTING-DENGKIL, KAMPUNG ULAK LEMPIIT, JALAN BANTING-DENGKIL, KAMPUNG BUKIT CHANGGANG



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Ng Chok Sin condemned the Selangor government: Taxpayers' money is thrown into the ocean?
Muka Surat	:	4

(莎阿南16日讯) 士毛月河再次出现异味污染，雪兰莪、吉隆坡和布城共463地区断水，马华雪兰莪州联委会主席拿督黄祚信炮轰雪兰莪州政府把人民的纳税钱丢到大海去了！

他说，雪州政府2021财政预算案不是拨出了2亿令吉采取4大措施？包括保证河流的水质不超标；实行生物处理试验项目，复原贡河（Sungai

黃祚信炮轟雪政府 納稅錢丟大海了？

Gong) 的水质；

“还有是通过快速行动小组 (Skuad Pantas) 24小时监督雪河和乌冷河；确保雪兰莪河第一至第四期滤水站在发生河

流污染时从雪州河流混合增强系统 (Horas 600) 中抽取湖水灌入滤水厂。”

他说，此外，雪州政府也拨出200万令吉购买4台无人机，

作为监测雪州河流免受污染之用。

“既然州政府已拨出大笔款项来保护水供避免受到污染，可是雪州水供受污染仍然频频发生。”

他要求雪州政府列出和解释这些款项的用处，包括购买无人机的账目，并说明使用了多少次、如何使用、效果如何等。



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Sudden water cut but not knowing what to do; residents of Seri Kembangan have no time to store water
Muka Surat	:	4

沙登居民來不及存水 突然斷水措手不及



■沙登嶺14區組屋早上10時斷水，居民紛紛購買礦泉水供家里飲用水。左為黃俊昱。

(吉隆坡16日訊)土毛月河濾水站再度關閉，沙登多區面對突如其來的斷水，居民措手不及，來不及存水，還要自購瓶裝飲用水備用。

馬華蒲種區會史里肯邦安投訴局主任黃俊昱今早接獲沙登多地居民投訴斷水，餐飲業者被逼停業和居民無法過正常生活，而前往數個組屋巡視斷水狀況。

他說，根據居民的投訴，沙登今早約10時左右就斷水，許多居民都沒有收到通知，而沒有準備足夠的用水。

購買瓶裝水飲用

他指出，沙登一些組屋區是沒有水槽，如沙登嶺14區組屋，一旦斷水，居民住家也會沒水供。

“很多居民今早出門一趟，回家就突然發現沒有

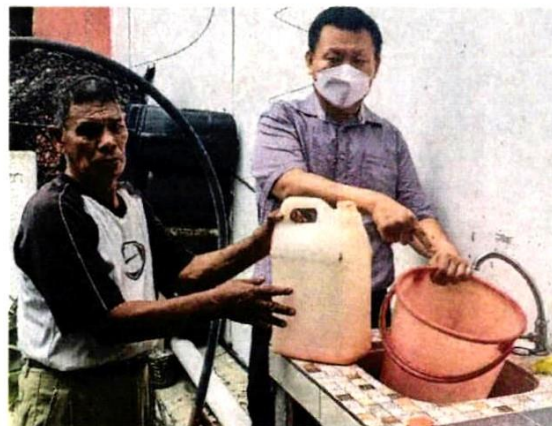
水用，只能去購買瓶裝水飲用。”

他說，很多組屋並沒有升降機，居民被迫提著沉重的瓶裝水回家，有的年邁者甚至無力提水。

他希望蒲種區國會議員哥賓星、史里肯邦安區州

議員歐陽捍華及市議員，關心居民在斷水時面對的困擾。

“目前也不見雪州水務管理公司安排載送淨水給沙登居民。”



■親善村組屋居民苏宁因沒收到斷水通知，無法及時存水，只能到便利店購買飲用水。右為黃俊昱。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	KLSCCCI appeals Selangor government to exempt entertainment tax to promote tourism
Muka Surat	:	5



■潘艳虹（左起）、张兴庆、张昌国、吴逸平、许来贤、颜祖耀、郑生金、王伟雄和欧阳癩瓚，出席交流。

隆雪中總吁州政府 豁免娛樂稅推廣旅遊

（吉隆坡16日讯）吉隆坡暨雪兰莪中华总商会（隆雪中总）呼吁雪州政府检讨娱乐税，并建议在商业区设立国际及旅游区域，放宽营业时间及提供更灵活的娱乐执照。

隆雪中总董事日前在会长拿督吴逸平率领下，拜会雪州行政议员兼旅游、环境、绿色科技及原住民事务委员会主席许来贤。

吴逸平希望雪州政府关注推广旅游的规划和实施，为游客提供正确信息，并建议支持旅游经营者在线推广度假套餐的方法，扩展 Pakej Kita Selangor 2.0 的好处，同时开发更具性价比的环保生态型旅游活动。

他指出，该会积极与雪兰莪州政府合作，推动环保和生态的相关旅游项目。

该会副会长丹斯里张昌国说，游客一般在用餐后皆前往娱乐场所消遣，州政府可考虑在商业区设立特定国际及旅游区域，放宽有关地区的场所营业时间及提供更灵活的娱乐执照，以鼓励游客前往消费。

许来贤指出，雪州未来3年，计划在州内建设更多的国际级休闲渡假村及森林公园地带，以吸引更多游客停留。

留在雪州。

提及雪州政府徵收塑料袋费用，他表示有关费用交由州政府信托基金管理，将有关款项拨至相关环保项目用途。

他欢迎商会提出可供基金使用的项目，以惠民众。

提議辦手機攝影賽

隆雪中总此行主要向雪州旅游局提议联办手机摄影比赛，初步建议的区域包括雪邦、吉胆岛、适耕庄等等，获得许来贤及雪州旅游局正面回应。

隆雪中总也再度向许来贤反映雪州水供公司的申请流程繁琐、土地局的申请文件积累许久，导致房屋买卖、银行放贷等程序延误的现象。

隆雪中总出席董事包括第二副总秘书拿督张兴庆、旅游业组正副主任颜祖耀和王伟雄、董事拿督郑生金及旅游业组成员欧阳癩瓚、拿督潘艳虹，雪州旅游局官员蔡依霖及阿尔萨也列席交流会。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Study the drainage system, upgrade the river and reservoirs, to solve the flooding problem in Kampung Sungai Kandan.
Muka Surat	:	5

◆2021年12月17日 ◆星期五

中国报 C5



■官员向许来贤(左二)汇报治水方案。



■美宝河预计在明年进行提升工程。

研究排水系統 提升河流蓄水池

解決甘榜雙溪甘丹水災

(加影16日讯) 雪州政府双管齐下，透过加影市议会研究甘榜双溪甘丹(Kampung Sungai Kandan)周遭排水系统连接，及拨款提升该甘榜内河流与防洪蓄水池，以解决该村经常淹水问题。

加影区州议员许来贤说，甘榜双溪甘丹拥有上百年历史，当初的排水系统已老旧，多年没有提升保养，有的已阻塞及崩塌。

研究約需時3個月

“我们也发现当地的排水渠并没有连接村内的美宝河(Sungai Merbau)，也因此无法有效地排走雨水。”

他说，他们发现当地有一户居民把沟渠封死，他们会发出

警告，要对方拆除及清理。

他指出，市议会将会针对当地的排水系统作出研究，确保这些排水系统能够连接到河流，能够顺利排水。

他说，这项研究约需时3个月。

许来贤也是雪州行政议员。他昨午与水利灌溉局、加影市议会、村长巡视上述村子时，如是指出。

许来贤说，州政府将通过第12大计划拨款900万令吉，提升附近一个防洪蓄水池及长达8公里的美宝河。

“这两项工程的调查已完成，设计图也达到60%，预计可以在明年4月招标，6月动工，预计18个月工程时间。”

他指出，他们预计透过这些工程，能够解决当地水灾黑区问题。



■加扎里路是甘榜双溪甘丹水患最严重地区。

許來賢：加扎里路淹水最嚴重

许来贤说，该甘榜水灾最严重的位置在加扎里路，每次淹水都数尺高。

“虽然积水来得快退得快，但还是对居民造成影响。”他指出，该路约20多户住家

都受水患困扰，尤其最近四、五年特别严重。

他说，甘榜的沟渠其实并不归市议会管理，而是属于土地局，但多年来当局疏于保养及提升。



■排水。甘榜双溪甘丹部分沟渠阻塞，无法有效排水。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR
17 December 2021

Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Fully recovery water supply tonight, will not have odor again
Muka Surat	:	4

不再出現異味
水供今晚全面恢復

(八打灵再也16日讯)土毛月河今早再次发生异味污染,雪州水务管理公司(Air Selangor)被迫紧急暂停土毛月河滤水站的操作,导致雪州和布城463个地区的水供中断。

滤水站重新运作

不过,该公司随后已发布通知表示,随着工作人员确认滤水站取水口的水源不再出现异味,Air Selangor已重启滤水站的滤水程序,预计所有受影响地区的水供,可于今晚11时

30分前全面恢复。

雪布463地区水供中断

在此次水源污染所造成的断水事故中,共有463个地区受到滤水站暂停运作影响;其中,雪州八打灵172个地区、乌冷54个地区、雪邦194个地区、布城23个地区,以及瓜冷20个地区。

Air Selangor在事发后已启动紧急措施(ERP),为受影响水供用户准备替代水供,共有81辆水槽车将前往受影响地区和特定单位派水。

该公司也会不断更新断水事件的最新进展,民众受促浏览Air Selangor手机應用程式、脸书、Instagram和推特,或致电15300查询。



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	LUAS found the sewage from the food factory was discharged into the river and successfully stop pollution in Semenyih river
Muka Surat	:	4

發現食品廠排放污水 雪水務阻污染士毛月河

(沙亚南16日讯)士毛月一家食品制作工厂昨日被发现将含泡沫的污水排入河中，所幸雪州水务管理机构及时展开行动，成功阻止士毛月河再被污染。

根据《马新社》报道，掌管雪州旅游、环境、绿色科技及原住民事务的行政议员许来贤指出，雪州水务管理机构是于昨日上8时45分接获投诉，指士毛月支流即宁津河（Sungai Rinching）出现泡沫，赶紧展开调查工作。

许来贤说，雪州水务管理局、加影市议会及

环境局联手展开调查，发现峇玲珑格苏马第7期工业区（Fasa 7 Kesuma, Beranang）的排水系统出现污水。

许来贤：工厂接罚单

“在进一步的调查中，发现一家食品制作工厂将含有泡沫的污水排入沟渠，最终导致附近的宁津河受污染，而加影市议会已经向有关工厂发出罚单。”

他说，水务局与环境局已抽取污水样本，送到大马化验局化验，并在涉及地点附近观察排水道的水质，目前并没有发现污

染成分。

“雪州水务管理局援引1999年雪州水务管理机构条例（Enakmen Luas 1999）第79条文，调查此事。一旦罪成将面对最高100万令吉罚款，以及监禁不超过3年。”

成功阻止14污染事件

他说，雪州政府绝不会与任何导致河水污染的一方妥协，并将根据1999年水务管理局法令对付违法者。若民众发现有人进行非法活动以致河流受到污染，尽快向当局举报。

此外，许来贤说，截至目前为止，冷岳河流域一带已有14宗污染事件（黄色警戒）成功被阻止，避免滤水站停止运作。



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	The source of the pollution odor was found, and the sewage from the maintenance plant was discharged into the river
Muka Surat	:	4

士毛月河異味污染找到源頭 維修廠排污水流入河

(八打灵再也16日讯)雪州行政议员许来贤发表文告表示,雪州水务管理机构接获雪州水务管理公司于早上8时45分有关士毛月河再次发生异味污染的投报后,已展开调查工作,发现是一间重型机械维修厂排放的含油渍污水入管道后,再流至士毛月河。

他说,该机构也依据水源污染守则启动“黄色警报”,并使用4包活性炭及拦油索(oil boom)阻挡油渍流入士毛月河。

“同时,我们已在涉及污染的位置、水流前后的位置采集样本,并将被送到化学局进行分析。”

水源臭阈值降至零

他说,该机构预测,污染的位置是士毛月河滤水站珍特兰希流(Jenderam Hilir)原水泵站,工作人员在现场监督至少4小时,以让士毛月河滤水站能在中午12时30分重新运作。

他补充,该机构也在下午2时开始,在士毛月河交界口进行静态检测工作,并每小时采集水源样本,异味检测结果显示水源正常,且水源臭阈值为零。

查封肇事工厂开罚单

“无论如何,静态检测工作将持续进行,雪邦市议会已查封肇事工厂,该置放铁制品的工厂没有执照,市议会将开出罚单给业者。”

他说,根据2020年雪州水务管理机构(修正)法案第79(1)(a)条文,任何污染水源的行为一经定罪,可被判不超过3年监禁,以及不少于20万令吉和不超过100万令吉的罚款。

“雪州水务管理机构援引雪兰莪水务管理机构法案第121(1)条文,发出指示给该工厂,立即在士毛月河采取保护行动。”

他也说,该事件与周三(15日)在士毛月甘榜灵善登亚发生的水泡污染事件有别。

“无论如何,雪州政府不会向任何一方妥协,同时吁请民众发现任何欲污染河流的可疑人物,可向他们做出投报。”



↑ 工作人员将活性炭抛入河中,以去除油渍。(取自雪州水务管理机构脸书专页)

→ 雪州水务管理机构职员采集河水水源样本,以分析污染源。(取自雪州水务管理机构脸书专页)



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	KLSCCCI recommends the Selangor government set up international and tourist areas in business districts
Muka Surat	:	1



隆雪中总董事会拜会许来贤（中）。左起为潘艳虹、张兴庆、张昌国、吴逸平。右起为欧阳耀琪、王伟雄、郑生金和颜祖耀。

隆雪中总建议雪政府 商区设国际旅游区域

〔吉隆坡 16 日讯〕吉隆坡暨雪兰莪我中华总商会（隆雪中总）呼吁雪州政府检讨娱乐税，并建议在商业区设立国际及旅游区域，放宽营业时间及提供更灵活的娱乐执照。

隆雪中总会会长拿督吴逸平昨天率领董事会一行 10 人，礼貌拜会雪州行政议员兼旅游、环境、绿色科技及原住民事务委员会主席许来贤。

这也是该会于今年 8 月中旬与雪兰莪州务大臣拿督斯里阿米鲁丁和雪州行政议员兼工商常务委员会主席拿督邓章钦展开线上交流会后的第一个实体会面活动，双方交流约 1 小时半。

吴逸平希望雪州政府关注推广旅游的规划和实施，为游客提供正确的信息，并建议支持旅游经营者在线推广度假套餐的方法，扩展“我们的雪州配套 2.0”（Pakej Kita Selangor 2.0）的好处，同时开发更具性价比的环保生态型旅游活动。

此外，该会也关注州内娱乐税务的实施。尽管雪州政府已经豁免征收售票的主题乐园的娱乐税至今年杪，但剧场、电影院及相关的娱乐公园仍需征收娱乐税。

该会副会长兼建筑及地产组主任丹斯里张昌国表示，游客一般在用餐后皆前往娱乐场

所消遣，因此州政府可考虑在商业区设立特定国际及旅游区域，放宽有关地区的场所营业时间及提供更灵活的娱乐执照，以鼓励游客前往消费。

隆雪中总此行，主要也向雪州旅游局提议联办手机摄影比赛，推广国内旅游及传统文化，带动中小型企业及刺激本地消费。

初步建议的区域包括雪邦、吉胆岛、适耕庄等等，建议也获得 YB 许来贤及雪州旅游局的正面回应。

出席交流会的隆雪中总董事包括第二副秘书长拿督张兴庆、旅游业组正副主任颜祖耀和王伟雄、董事拿督郑生金以及旅游业组成员欧阳耀琪、拿督潘艳虹。雪州旅游局官员蔡依霖及阿尔萨也列席交流会。

拟增建渡假村森林公园

雪州旅游事务委员会主席许来贤在交流会汇报，雪州在未来 3 年，计划在州内建设更多的国际级休闲渡假村及森林公园地带，以吸引更多游客停留在雪州。

提及雪州政府征收塑料袋费用，他表示有关费用乃交由州政府信托基金管理，将有关款项拨至相关环保项目用途。他也欢迎商会提出可供基金使用的项目，以利惠民众。



KERATAN AKHBAR 17 December 2021		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Majlis Perbandaran Klang demolishes warehouse to evict "hell tenant" who owes rent, illegally expands and injures landlord
Muka Surat	:	1



“地狱租客”被赶走后，终于归还叶来弟（左）平静的生活；左二为谢秀。

欠租霸地违建打伤屋主 市会拆仓库赶“地狱租客”

（巴生 16 日讯）“地狱租客”违建又破坏环境，巴生市议会终于出手，派出队执法，把充当二手衣买卖的违章仓库夷为平地，把难搞的租客给赶走了！

较早前，班达马兰新村适耕庄路一名 71 岁独居老翁，为了赚取生活费而招租，岂料却招来一对劣迹斑斑外劳夫妇，不仅欠租不还、非法扩建、恐吓屋主等，还曾遭男租客的吸毒弟弟打伤，让屋主过去一年来苦不堪言。

非法经营回收物生意

这对地狱租客，甚至还霸占隔壁的空地，非法扩建木屋作为仓库，收集回收物品和买卖二手衣服。

老翁最终忍无可忍，于上个月向当地马华投诉，经过后者向当地市议员谢秀反映后，

市议会执法人员日前出动，拆除违章建筑，让这对租客无法继续经营非法生意，成功把他们赶走，终于归还老翁平静的生活。

谢秀今日向媒体指出，老翁的屋子与巴板路早市毗邻，而且是角头间，相信因此引来这对租客。方便他们经营二手物品和衣服回收买卖生意。

“过去两、三周来，我接获很多居民的投诉，指有关违建木屋收藏许多回收物，尤其是旧衣物，导致环境一片脏兮兮，严重破坏当地卫生。”

她说，居民担心养蚊，衍生骨痛热症等问题，更害怕现在还是新冠肺炎疫情期间，旧物买卖可能容易被感染。

她指出，有关地点属于住宅区范围，不适合做生意，加上违建和破坏环境，因此市议会决定采取行动。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Water supply to 463 areas in Selangor disrupted by another odour contamination in Semenyih River
Muka Surat	:	18

士毛月河再发生气味污染 雪463区水供中断

(吉隆坡 16 日讯) 士毛月河再发生气味污染，导致士毛月河滤水站停止运作，雪州 3 县、布城和吉隆坡共 463 个地区水供中断。

受影响地区分别是在八打灵县 (172)、乌鲁冷岳县 (54)、雪邦县 (194)、布城 (23) 和吉隆坡 (20)。

根据雪州水供公司文告，士毛月河发生柴油气味污染问题，雪州水供管理机构 (LUAS) 已和该公司配合，在士毛月河沿河及各支流展开检查，鉴定污染肇因。

该公司于晚上 7 时许再发布最新消息指，士毛月河滤水站预计明晚 11 时 30 分，可全面恢复水供给 463 个地区。

贴文内容指士毛月河滤水站的入水口 (Muka Sauk) 的水源已没有异味，并开始进行生水过滤处理；这是为了确保过滤水干净及安全分配给用户。

同时，水供公司会在这期间提供替代水援助，包括出动 81 辆水槽罗里到受影响的关键建筑物或是断水区。

用户可通过 Air Selangor 社交媒体，如面簿、推特及 Instagram 查看最新情况，或拨打电话

15300，或是查阅官网

：www.airselangor.com。

受影响地区名单可浏览 <https://hentitugas.airselangor.com>。

扫描见断水区名单



南洋



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
17 December 2021		
Akhbar	:	Guang Ming Daily
Tajuk Berita	:	Strange, smelly pollution at Semenyih river again; Water outages at 463 areas in selangor and putrajaya
Muka Surat	:	4

士毛月河又現異味污染 雪布城463地區斷水

(八打灵再也16日讯) 又再断水！士毛月河今日再次发生异味污染，导致雪州和布城463个地区的水供中断。

雪州水务管理公司 (Air Selangor) 因士毛月河发生异味污染，唯有被迫紧急暂停士毛月河滤水站的操作。Air Selangor发表通告说，

这回共有463个地区受到滤水站暂停运作影响，其中雪州八打灵172个地区、乌冷54个地区、雪邦194个地区、布城23个地区，以及瓜冷20个地区。

对此，该公司已启动紧急措施 (ERP)，为受影响水供用户准备替代水供，共有

81辆水槽车将前往受影响地区和特定单位派水。

文告强调，该公司也会不断更新断水事件的最新进展。

民众促请浏览Air Selangor手机应用程序、脸书、Instagram和推特，或致电15300查询。(TSI)

許來賢：排放含油瀆污水 已查封工廠開罰單

(八打灵再也16日讯) 士毛月河再次发生异味污染，雪州水务管理机构于早上8时45分接获雪州水务管理公司的投报后，马上展开调查工作，发现在一间重型机械维修厂排放含油瀆的污水，经流入管道后，再流至士毛

月河。

雪州行政议员许来贤发表文告说，该机构也依据水源污染守则启动“黄色警报”，并使用4包活性炭及拦油索 (oil boom) 阻挡油瀆流入士毛月河。同时，当局也已在涉及污染的位置、水流前后的位置采集样本，采集的样本将被送到化学局进行分析。

他说，该机构预测，污染的位置是士毛月河滤水站珍特兰希流 (Jenderam Hilir) 原水泵站，工作人员也在现场监督至少4小时，让士毛月河滤水站能在中午12时30分重新运作。

许来贤补充，该机构也在下午2时开始，在士毛月河交界口进行静态检测工作，并每小时采集水样本工作，异味检测结果显示水源正常，且水源臭阈值为零。无论如何，静态检测工作将会持续进行。

他披露，雪邦市议会已查封肇事工厂，该置放铁制品的工厂没有执照，市议会将会开出罚单给该工厂。

他说，根据2020年雪州水务管理机构 (修正) 法案第79 (1) (a) 条文，任何污染水源的行为一经定罪，可被判不超过3年监禁，以及不少于20万令吉及不超过100万令吉的罚款。

许来贤说，雪州水务管理机构在雪兰莪水务管理机构法案第121 (1) 条文，发出指示给该工厂，立即在士毛月河采取请立即保护行动。

他说，这起事件与周三 (15日) 在士毛月甘榜灵菁登亚发生的水泡污染事件有别。

他强调，雪州政府不会像任何一方妥协，并吁请民众发现任何欲污染河流的可疑人物，可向他们做出投报。(TSI)